

Le Bill est, en conséquence, lu la seconde fois, et renvoyé au Comité Permanent des Banques et du Commerce.

L'Ordre du jour pour la seconde lecture du Bill à l'effet de déclarer inhabiles à siéger ou voter dans la Chambre des Communes du Canada les Membres des Conseils Législatifs et des Assemblées Législatives des Provinces qui forment maintenant ou qui forment plus tard partie de la Puissance du Canada, étant lu,

M. *Mills* propose, secondé par M. *Bodwell*, que le Bill soit maintenant lu la seconde fois.

M. *Drew* propose pour amendement, secondé par M. *Harrison*, que le mot " maintenant " soit retranché et qu'il soit remplacé par les suivants : " d'hui en six mois. "

Et l'amendement étant aux voix, la Chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

## POUR :

Messieurs

<i>Ault,</i>	<i>Dufresne,</i>	<i>Keeler,</i>	<i>Pope,</i>
<i>Beaty,</i>	<i>Dunkin,</i>	<i>Lacerte,</i>	<i>Pouliot,</i>
<i>Bellerose,</i>	<i>Ferguson,</i>	<i>Langevin,</i>	<i>Renauld,</i>
<i>Bertrand,</i>	<i>Fortin,</i>	<i>Lapum,</i>	<i>Robitaille,</i>
<i>Blanchet,</i>	<i>Galt (Sir Alexander T.),</i>	<i>Lawson,</i>	<i>Ryan (Montréal Ouest),</i>
<i>Bowell,</i>	<i>Gaucher,</i>	<i>Little,</i>	<i>Shanly,</i>
<i>Bown,</i>	<i>Gendron,</i>	<i>McDonald (Middlesex),</i>	<i>Simard,</i>
<i>Burton,</i>	<i>Gibbs,</i>	<i>Masson (Terrebonne),</i>	<i>Simpson,</i>
<i>Cameron (Peel),</i>	<i>Grant,</i>	<i>McCallum,</i>	<i>Stephenson,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Gray,</i>	<i>McDougall (Lanark),</i>	<i>Street,</i>
<i>Cartier (Sir George E.),</i>	<i>Grover,</i>	<i>McDougall (Trois-</i>	<i>Sylvain,</i>
<i>Cartwright,</i>	<i>Harrison,</i>	<i>rivières),</i>	<i>Tilley,</i>
<i>Cayley,</i>	<i>Heath,</i>	<i>McKeagney,</i>	<i>Toussangeau,</i>
<i>Chauveau,</i>	<i>Holmes,</i>	<i>Moffatt,</i>	<i>Tupper,</i>
<i>Cimon,</i>	<i>Howe,</i>	<i>Morris,</i>	<i>Walsh,</i>
<i>Colby,</i>	<i>Irvine,</i>	<i>Morrison (Niagara),</i>	<i>Webb,</i>
<i>Crawford (Brockville),</i>	<i>Jackson,</i>	<i>Munroe,</i>	<i>Wilson et</i>
<i>Crawford (Leeds),</i>	<i>Jones (Leeds et</i>	<i>Perry,</i>	<i>Wright (Comté</i>
<i>Dobbie,</i>	<i>Grenville),</i>	<i>Pinsonneault,</i>	<i>d'Ottawa.)—74.</i>
<i>Drew,</i>			

## CONTRE :

Messieurs

<i>Anglin,</i>	<i>Costigan,</i>	<i>McDougall (Renfrew),</i>	<i>Scatcherd,</i>
<i>Barthe,</i>	<i>Coupal,</i>	<i>McMonies,</i>	<i>Sevier,</i>
<i>Béchar,</i>	<i>Delorme,</i>	<i>Mills,</i>	<i>Smith,</i>
<i>Blake,</i>	<i>Ferris,</i>	<i>Morison (Victoria O.),</i>	<i>Studer,</i>
<i>Bodwell,</i>	<i>Forbes,</i>	<i>Oliver,</i>	<i>Stirton,</i>
<i>Bolton,</i>	<i>Fortier,</i>	<i>Pâquet,</i>	<i>Thompson (Haldimand),</i>
<i>Bourassa,</i>	<i>Fournier,</i>	<i>Pearson,</i>	<i>Thompson (Ontario),</i>
<i>Bowman,</i>	<i>Godin,</i>	<i>Pelletier,</i>	<i>Wallace,</i>
<i>Burpee,</i>	<i>Hagar,</i>	<i>Redford,</i>	<i>Wells,</i>
<i>Cameron (Huron),</i>	<i>Holton,</i>	<i>Ross (Dundas),</i>	<i>Wells,</i>
<i>Carmichael,</i>	<i>Kempt,</i>	<i>Ross (Prince-Edouard),</i>	<i>Workman,</i>
<i>Cheval,</i>	<i>MacParlane,</i>	<i>Ross (Victoria, N.-E.),</i>	<i>Wright (York Ontario,</i>
<i>Coffin,</i>	<i>Macgill,</i>	<i>Ross (Wellington, D.C.),</i>	<i>D. O.) et</i>
<i>Connell,</i>	<i>McConkey,</i>	<i>Rymal,</i>	<i>Young,—54.</i>